



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

---

Brussel, ..... ..

Uw brief van:  
Uw kenmerk:  
Ons kenmerk: 40.080/1/PF  
RC/RV

Ter zitting van 30 mei 2008 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan uw vraag advies betreffende de werving van een personeelslid van niveau 3 C01756 (administratief personeelslid – rang D4) bij de *Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, Pool de la Direction générale, Division de la Prévention et des Autorisations, Direction de Liège*. Betrokkene dient de grondige kennis van het Duits te bezitten.

*"Motivering.*

*De activiteiten van de Direction de Liège, Division de la Présentation et des Autorisations bestrijken inzonderheid de negen Duitstalige gemeenten.*

*De taken van het personeelslid betreffen het administratieve beheer van dossiers aangaande aanvragen voor milieuvergunningen en unieke vergunningen. In de praktijk betekent dit dat het personeelslid kennis moet kunnen nemen van de inhoud van het dossier en van de brieven dienaangaande, brieven moet kunnen opstellen en mondeling moet kunnen communiceren met zijn gesprekspartners.*

*De wetgeving op het gebruik van de talen legt op dat het Duits gebruikt moet worden met de lokale gesprekspartners die deze taal gebruiken, dat het beheer van de dossiers in de taal van de aanvragers gebeurt, en dat de ontwerpen van besluit en besluiten opgesteld worden in de taal die in de gemeente gebruikt wordt.*

*Hiertoe beschikt de voornoemde directie over behandelende ambtenaren die tewerkgesteld zijn in de gemeenten van de Duitse gemeenschap en het aangeworven personeelslid zal, onder andere, het administratieve beheer van de dossiers aangaande aanvragen voor milieuvergunningen en unieke vergunningen aangaande deze gemeenten op zich nemen."*

\*  
\* \*

Na onderzoek van die gegevens, bracht de VCT het volgende advies uit.

De bovenvermelde directie dient beschouwd te worden als een gedecentraliseerde dienst van de Waalse Gewestregering waarvan de werkkring niet het volledige ambtsgebied van het Waalse Gewest bestrijkt in de zin van artikel 37 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

Overeenkomstig artikel 41 van deze wet [gebruiken] de diensten van de Waalse Gewestexecutieve waarvan de werkkring zowel gemeenten van het Franse als van het Duitse taalgebied omvat, het Frans of het Duits als bestuurstaal, naargelang hun zetel in het Franse of in het Duitse taalgebied is gevestigd.

Overeenkomstig artikel 15, §1, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) kan in deze diensten niemand tot een ambt of betrekking benoemd of bevorderd worden indien hij de taal van het gebied niet kent.

Aangezien de zetel van de Directie in Luik gevestigd is, kan, overeenkomstig artikel 41 van de gewone wet van 9 augustus 1980, de kennis van een andere taal dan het Frans in principe niet vereist worden, waarbij op deze algemene regel enkel een uitzondering kan gemaakt worden wanneer deze expliciet in de wet vermeld is.

De VCT heeft echter meerdere malen aanvaard dat de kennis van één of meerdere andere talen dan die waarin is voorzien door de SWT, vereist kon worden in bijzondere gevallen, bij aanwervingen en bevorderingen, om functionele redenen eigen aan de behoeften van bepaalde betrekkingen, waarbij ieder geval echter het voorwerp moet uitmaken van een voorafgaand advies van de VCT (zie o.m. de adviezen 33.391 van 5 juli 2001, 38.294 van 18 januari 2007 en 39.146 van 28 juni 2007).

Rekening houdend met deze rechtspraak en met het feit dat de kennis van het Duits inherent is aan de beroepskennis die vereist is voor de hierboven beschreven betrekking, verleent de VCT aan de *Division de la Prévention et des Autorisations, Direction de Liège* haar akkoord aangaande de aanwerving van een personeelslid van niveau 3 met grondige kennis van het Duits.